

# La ciudad de San Pablo COVID-19 Subsidio de Asistencia para la Vivienda



# City of San Pablo COVID-19 Housing Assistance Grant

## Descripción

- Subsidios únicos de ayuda para pagar el alquiler, la hipoteca o los pagos de servicios públicos están disponibles para residentes de San Pablo cuyos ingresos han disminuido debido a la pandemia de COVID-19.
- Beneficios de hasta \$1,000 por hogar, basados en los niveles de ingresos y tamaño de la familia.
- Los fondos son distribuidos por orden de llegada.
- El programa termina el 31 de diciembre del 2020, o hasta que los fondos del programa se han agotado, lo que ocurra primero.

## Eligibilidad

- Aplicantes deben residir en la ciudad incorporada de San Pablo.
- Una aplicación por hogar.
- Aplicantes o cualquier miembro del hogar del aplicante deben de no haber recibido fondos del programa de asistencia de COVID 19 de la ciudad en el pasado.
- Aplicantes con niveles de ingreso total en la familia que no excede los límites:

Número de personas en el hogar/ Number of persons in household							
1	2	3	4	5	6	7	8
\$69,000	\$78,850	\$88,700	\$98,550	\$106,450	\$114,350	\$122,250	\$130,100

## Más Información

Contacte al personal de la ciudad de San Pablo para más información 510-215-3030 o [COVIDGRANT@sanpabloca.gov](mailto:COVIDGRANT@sanpabloca.gov)

Para la aplicación, visite la página web [www.sanpabloca.gov/1430/Housing#COVID](http://www.sanpabloca.gov/1430/Housing#COVID)

## Overview

- One-time grants to help pay for rent, mortgage or utility payments are available to San Pablo residents who have experienced a loss of income due to the COVID-19 pandemic.
- Benefits of up to \$1,000 per household, based on income levels and household size.
- First come, first served basis.
- Program ends December 31, 2020 or until program funds run out, whichever is sooner.

## Eligibility

- Applicant must reside in incorporated City of San Pablo.
- One applicant per household.
- Applicant or any member of the Applicant's household must not have gotten City COVID-19 Grant Program funds before.
- Applicant with a total household income that does not exceed limits:

## More Information

Contact City of San Pablo staff for more information 510-215-3030 or [COVIDGRANT@sanpabloca.gov](mailto:COVIDGRANT@sanpabloca.gov)

To access the application, visit [www.sanpabloca.gov/1430/Housing#COVID](http://www.sanpabloca.gov/1430/Housing#COVID)